

# PANAG-NAVIGATE ITI TOPIK TI PANAGPAKAMAKAY

## KINAPUDNO & DAGITI PAMMATAUDAN

*Adda di umiso nga impormasion a maibingbinglay iti publiko maipapan iti bilang dagiti agpakamatay idia Lahaina kalpasan ti uram iti kabakiran. Kitaem dagiti pammataudan ken siguraduem a nasayaat ti pakasarsaritaanda.*

### **Immadu kadi ti bilang dagiti agpakamatay sipud idi uram?**

Saan. Saan nga immadu ti bilang dagiti agpakamatay sipud idi Agosto 9 (ti aldaw kalpasan ti uram) agingga iti ngudo ti Oktubre 2023.

Ti panangrepaso ti Hawai'i Departamento ti Salun-at ti Estado kadagiti amin a naipadamag nga ipapatay idia Maui ipakitana a ti panagpakamatay ken dadduma pay a posible a mainaig nga ipapatay (kas kadagiti ipapatay gapu iti panagusar iti substansia) ket maitunos iti kapadasan kadagiti napalabas a tawen. Nupay kasta, agtultuloy ti peggad ken agtultuloy ti panangipaay ti DOH iti suporta ken panangmonitor.

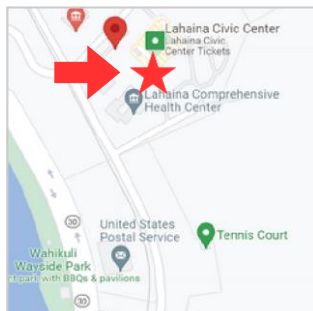
Surat: Ti County Medical Examiner ti mangikeddeng iti makagapu iti ipapatay, saan a ti Departamento ti Salun-at.

### **Sadino ti mabalin a papanan ti maysa nga agpabalakad wenno agpatulong?**

- Tawagan ti (808) 832-3100 wenno 1-800-753-6879 tapno makakonekta iti Hawai'i CARES nga mangipapaay ti 24/7, libre ken kompidensial a suporta para kenka wenno kadagiti ay-ayatem.
- No kayat dagiti tattao ti makisarita iti maysa a mamalbalakad iti ladingit babaen ti telepono, makitugaw iti maysa a propesional iti panangtaripato iti salun-at, wenno kayatda laeng ti makikoneksion iti maysa kadagiti kameng ti team-mi a nakapuesto iti ruar iti komunidad, addakami ditoy.

### **Mangipaay kadi ti DOH iti kanayonan a suporta iti salun-at ti panunot?**

Naseguro ti DOH ti grant tapno mapalawa ti serbisio ti salun-at ti panunot iti Maui a kasapulan bayat ti panagimbag ti komunidad. Makipagtrabtrabaho met ti DOH kadagiti organisasion a nakabase iti komunidad tapno suportaran dagiti napaut a kasapulan ti salun-at ti isip ti Maui.



## DON MAUI, SIDADAAN TI IN-PERSON A SERBISIO ITI:

### **Lahaina Comprehensive Health Center**

Ākoakoa Place  
(iti baba laeng iti Lāhainā Civic Center)  
Silulukat iti 7 nga aldaw iti makalawas  
9:00 AM-4:00 PM  
Telepono: (808) 495-5113

### **Wailuku Clinic**

121 Mahalani Street  
Silulukat Lunes-Biyernes  
7:45 AM-4:30 PM  
Telepono: 808-984-2150

Ilocano  
Nabaparo 12/6/2023

Navigating the Topic of Suicide

